Aino Scanlations
Diferentes Formas de Amar

Pietà - Haruno Nanane

Tradução: Eiri Dayo
Revisão: Rafa
Edição: Vankinhel

http://www.ainoscanlations.org
#aino@irc.irchighway.net

ピエタ

pietà

História extra: "Um Final de Semana na Praia"

CHEGUEI.

Pieta II

NÓS RECEBEMOS UM CARTÃO DE SAKAKI-KUN E SAHOKO-SAN. ESTÁ NA MESA.

BEM VINDA.

OH... É TÃO TARDE. A REUNIÃO ERA PARA ACABAR AS OITO!

ÓTIMO!

É DO LUGAR QUE ELAS ESTÃO PASSANDO AS FÉRIAS.

ESTÁ DIZENDO QUE ELAS ESTÃO NA CASA DE VERÃO DA TIA DA SAHOKO-SAN E ESTÃO FAZENDO ALGUNS TRABALHOS LÁ COMO UM TRABALHO DE VERÃO.

VOCÊ SE PREOCUPA DE MAIS.

ESPERO QUE NÃO TENHA NENHUM PENHASCO ALTO OU PARAPEITOS POR PERTO...

O OCEANO...

É PERTO DO OCEANO, NÃO É?

SIM. PARECE UM ÓTIMO LUGAR.

VEJA, É REALMENTE UMA MENSAGEM PRAZEROSA E VIVA.

... VOCÊ ESTÁ CERTO.

SHHHHH

HHHHHS

SHHHHH

ESTOU COM MEDO.

NÓS TEMOS QUE PINTAR MAIS UM POUCO ENQUANTO AINDA ESTÁ CLARO.

FICO PENSANDO SE O TEMPO VAI FICAR RUIM.

VAMOS VOLTAR. O VENTO FICOU FRIO.

VOCÊ ESTÁ CERTA.

ESTÁ DESIGUAL, NÃO ESTÁ?

NÃO SE PREOCUPE. VOCÊ VAI MELHORAR DIA APÓS DIA.

VERDA-DE?

NÓS TEMOS QUE COMPRAR COISAS PARA O JANTAR ANTES QUE ESCUREÇA. O SUPERMERCADO EM FRENTE DA ESTAÇÃO FECHA CEDO TAMBÉM.

NÓS COMPRA-REMOS SORVETE TAMBÉM.

ÁGUA MINERAL, PÃO, VEGETAIS...

HUM. QUE LEGAL.

APERENTE-MENTE HÁ VIAJANTES PARA O CARNAVAL ÀS VEZES, E FOGOS DE ARTIFÍCIO.

ESTÁ TÃO QUIETO AGORA, MAS EU APOSTO QUE FICA BASTANTE MOVIMENTADO AQUI NO MEIO DO VERÃO.

Pieta II

*PRODUTOS PELOS QUAIS UMA REGIÃO É CONHECIDA POR PRODUZIR

"ALTO".

É ISSO MESMO. NÃO OS TORRE! COLOQUE O EXAUSTOR NO "ALTO", TUDO BEM?

É UMA GRANDE RESPONSABILIDADE.

EU ACHO QUE ESTA É A PRIMEIRA VEZ QUE EU COZINHO PEIXE SECO...

...
OK...

EU FAREI SOPA ASARI* MISO. RIO-CHAN, VOCÊ COZINHA O PEIXE SECO.

*MOLUSCO DE PESCOÇO CURTO

OLHA

ESTÁ TUDO BEM. DESLIGUE O FOGÃO POR UM MINUTO.

O QUE EU FAÇO, SAHOKO-CHAN?!

AIII! AIAIII! AIII! AH, NÃO! ESTÁ QUEIMANDO!!

COMPLETA-MENTE ABSORVIDA

Pieta II

PEIXE SECO É IMPRESSIONANTE...

HAVIA ÓLEO NELE. EU ACHO QUE É DESSE JEITO QUANDO VOCÊ PEGA ELE DIRETAMENTE DA EMBALAGEM. AQUI ESTÁ UM PRATO.

EU PENSEI QUE EU IA COMEÇAR UM INCÊNDIO...

ESTOU LHE DIZENDO, NÓS NÃO PRECISAMOS TIRAR FOTOS DE COISAS DESSE TIPO.

OH, ESTÁ CERTO. CÂMERA, CÂMERA!

EU GOSTO DESSE TIPO DE COMIDA.

PARECE QUE NÓS MEIO QUE TERMINAMOS TENDO UM CAFÉ DA MANHÃ PARA O JANTAR.

CLICK

EU QUERO.

ESTOU FELIZ.

AGORA HÁ UM MONTE DE COISAS QUE EU POSSO ME DIVERTIR LEMBRANDO.

HEHEHE

RIO-CHAN, TAMBÉM TEM ALGUNS VEGETAIS FRITOS.

O PEIXE SECO É BOM. AS OMELETES, AS CARNES E AS BATATAS COZIDAS TAMBÉM.

?

hehe

VEGETAIS FRITOS ....

REPETIR PALAVRAS.

ISSO É UM HÁBITO SEU, RIO-CHAN.

É COMO SE VOCÊ AFIRMASSE AS COISAS INCONDICIONALMENTE.

HUM? VERDADE? EU NUNCA PERCEBI.

EU REALMENTE ESTOU INTERESSADA EM TUDO. É DIVERTIDO. EU SOU COMO UM BEBÊ QUE ESTÁ APRENDENDO SOBRE AS COISAS DE FORA DO MUNDO POUCO A POUCO.

Pieta II

* UM SERVIÇO DE CORREIO/ENTREGA USADO PARA ENTREGAR ITENS QUE PRECISAM SER MANTIDOS FRIOS.

HUM?

PEIXE SECO SERÁ ENTREGUE PARA NÓS AMANHÃ .....

ENTRE.

TOC TOC TOC

EU ESTAVA EM UM PONTO ONDE ESTAVA PENSANDO EM PARAR E TOMAR UM POUCO DE CHÁ....

BEM, FOI ELA QUEM NOS LIGOU, ENTÃO EU TERIA ME SENTIDO MAL FAZENDO A LIGAÇÃO FICAR MAIS LONGA. E VOCÊ PARECIA UM POUCO OCUPADA

O QUE ..?! EU GOSTARIA DE PODER FALAR COM ELA. .... POR QUE VOCÊ NÃO VEIO ME DIZER?!

NÓS ACABAMOS DE RECEBER UM TELEFONEMA DE RIO-KUN.

PEGARAM O HÁBITO DE FAZER COISAS MADURAS.

MAS ELAS NOS ENVIARAM UMA LEMBRANCINHA DE SUA VIAGEM... É COMO SE ELAS DE REPENTE...

DERRAMAR DERRAMAR

Pieta II

EU PENSEI ISSO TAMBÉM, ENTÃO EU PERGUNTEI A ELA SOBRE ISSO UMA VEZ.

SAHOKO-CHAN REALIZOU TUDO ISSO. É COMO UMA REAÇÃO QUÍMICA ACONTECENDO. ELA É UMA GAROTA MUITO MISTERIOSA.

COSTUMAVA TER UMA CARACTERÍSTICA ÁSPERA, DOS NERVOS, MAS NÃO HÁ MAIS TRAÇO DISSO AGORA. É SURPREENDENTE.

O TOM DE VOZ DE RIO TAMBÉM TEM MUDADO BASTANTE. ESTÁ MAIS CALMO AGORA.

O QUE VOCÊ É PARA RIO-KUN?

ESPÍRITOS PARENTES

SUA MÃE

SUA AMIGA

SUA NAMORADA

E NO TOPO DISSO...

EU APOSTO QUE É PORQUE AS PESSOAS FICARIAM INQUIETAS SE ELAS NÃO TIVESSEM ALGUMA COISA PARA SE CHAMAREM. EU POSSO ENTENDER, POR QUE EU ME TRANQUEI EM UMA CAIXA COMO ESSA POR MUITO TEMPO.

SENSEI,

POR QUE AS PESSOAS QUEREM CATEGORIZAR ELAS PRÓPRIAS? ELAS QUEREM COLOCAR PESSOAS EM PEQUENAS GAVETAS COM RÓTULOS GRUDADOS DO LADO DE FORA?

ENTÃO EU NÃO TENHO MAIS NENHUM RÓTULO PARA MIM AGORA.

MAS GRAÇAS A RIO-CHAN, EU FUI CAPAZ DE EMERGIR DA CAIXA.

EU NÃO ME IMPORTO COM O QUE OUTRAS PESSOAS PENSAM DE MIM OU O QUE ELAS ESCOLHEM PARA ME CHAMAR. POR QUE NÓS DUAS NOS ENTENDEMOS UMA A OUTRA.

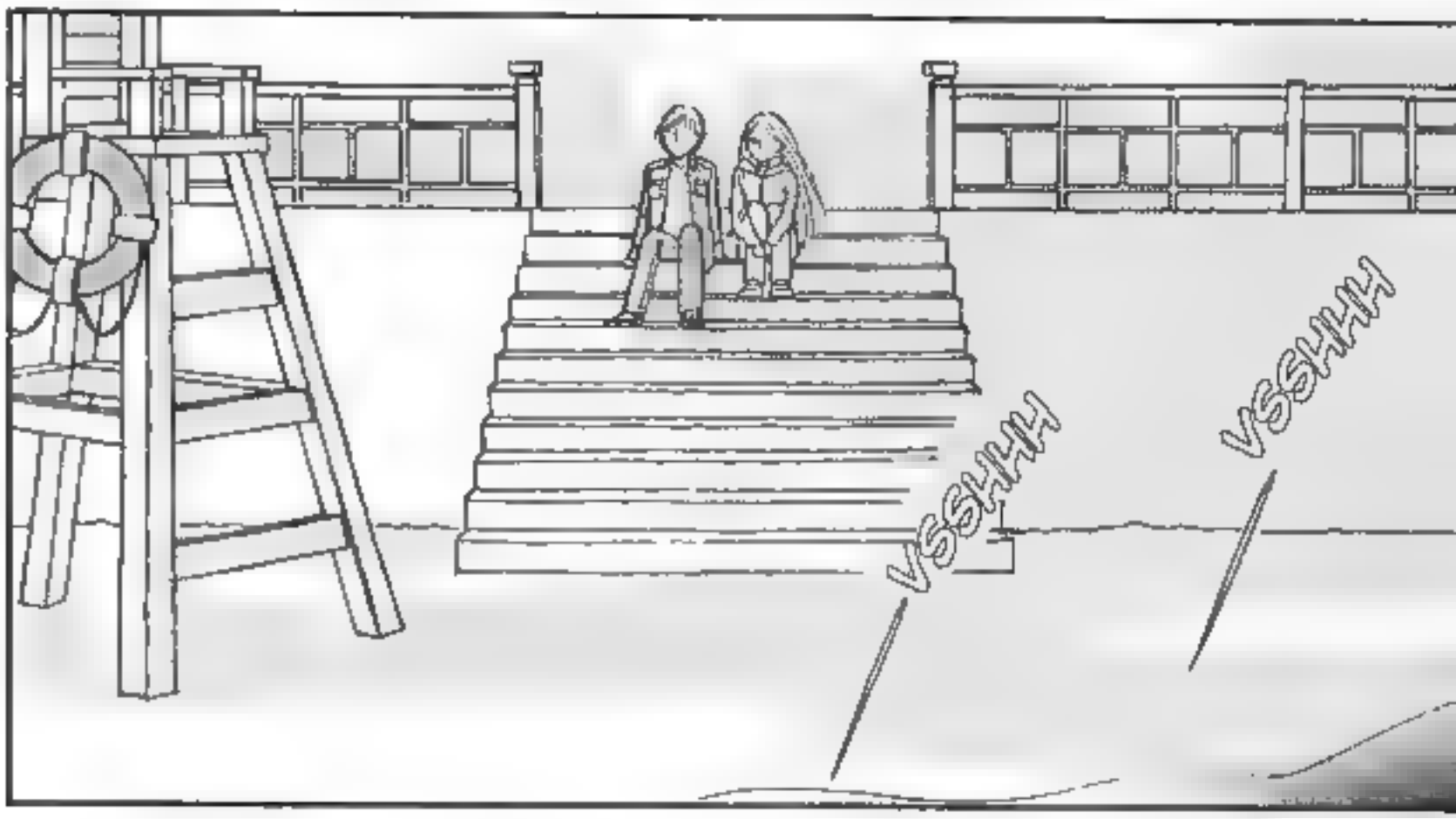
NÓS QUEREMOS SER GENTIS UMA COM A OUTRA E RECEBER A GENTILEZA UMA DA OUTRA. ISSO É TUDO.

MAS ÀS VEZES,

EU SINTO COMO...

SE RIO-CHAN, REALMENTE, ESTIVESSE NASCENDO DE MEU CORPO.

HUHUHU...


VSSHH
VSSHH
VSSHH

SIM.
EU NÃO FUI CRIADA PERTO DA ÁGUA, MAS O SOM DAS ONDAS É NOSTÁLGICO.

EU QUERO OUVIR ISSO PARA TODO O SEMPRE.

HUM?

OLHA, LIMA CONCHA. LIMA BONITA.

OH...

OH...

EI, HÁ UMA TONELADA DE CONCHAS AQUI! TEM UMAS REALMENTE BONITAS TAMBÉM!

EU VOU PEGAR UMAS PARA VOCÊ.

TROTAR

TROTAR

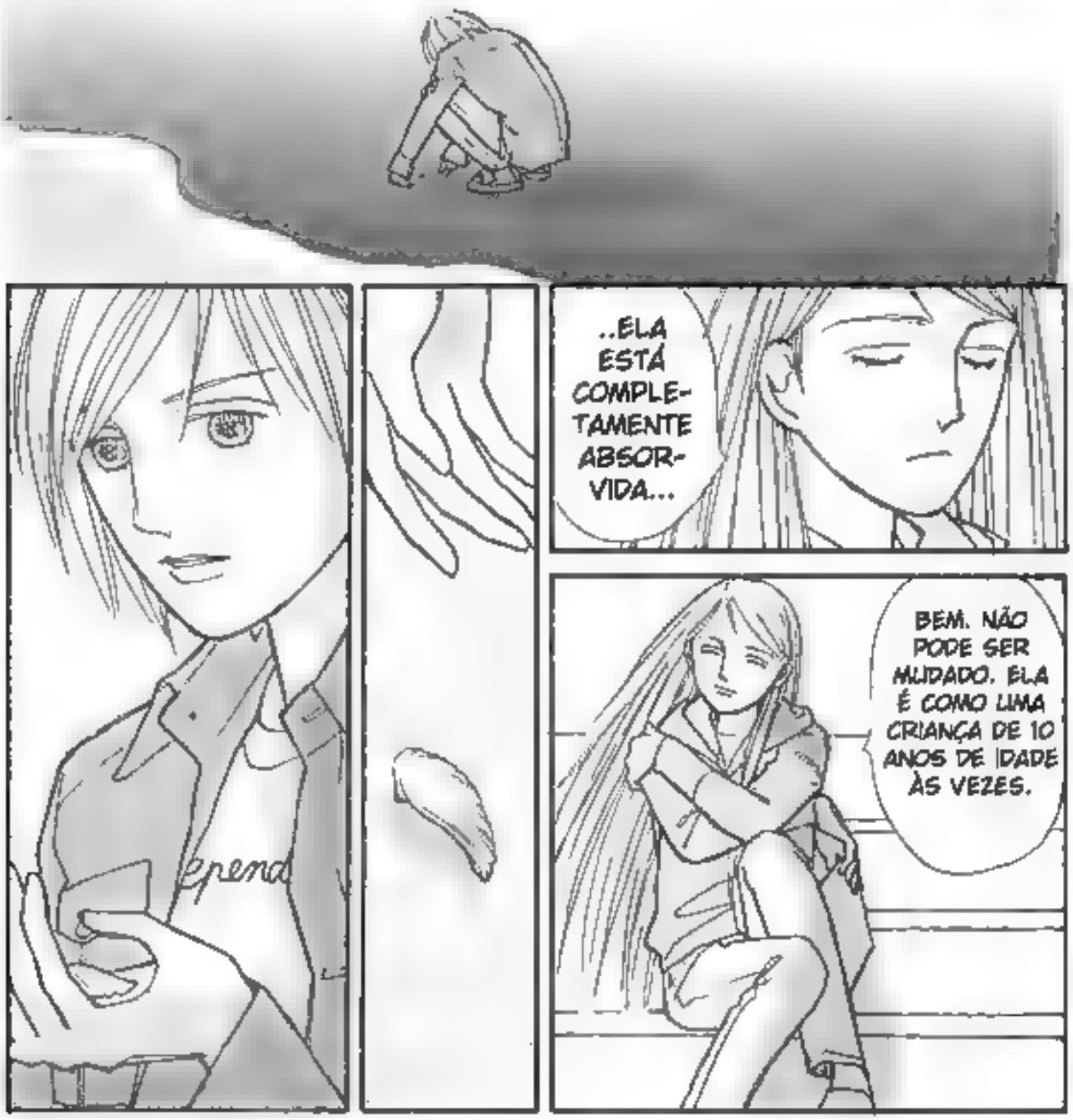
VOCÊ REALMENTE ESTÁ APENAS FAZENDO ISSO POR QUE VOCÊ QUER, NÃO É VERDADE?

TRAVEL GUIDE*

*GUIA TURÍSTICO

Pieta II

QUER IR LÁ AMANHÃ, SE O TEMPO ESTIVER BOM?
PARECE QUE TEM UM AQUÁRIO E UM ZOOLÓGICO APENAS A UMA CURTA VIAGEM DE ÔNIBUS.
EI, RIO-CHAN!
VIRA


..ELA ESTÁ COMPLE-TAMENTE ABSOR-VIDA...
BEM. NÃO PODE SER MUDADO. ELA É COMO UMA CRIANÇA DE 10 ANOS DE IDADE ÀS VEZES.

SAHOKO-CHAN, OLHA PARA ISSO! ESSA CONCHA PARECE UMA ASA DE ANJO! É A PRIMEIRA VEZ QUE EU...

SAHOKO-CHAN?!

Pieta II

...

VOCÊ FOI DESCUIDADA. ISSO NÃO É VOCÊ, RIO-CHAN.

YESHH

MEUS PÉS ESTÃO GELADOS... E INSENSÍVEIS ...

EU PENSEI QUE VOCÊ ME DEIXOU E FOI PARA ALGUM LUGAR...

NADA...

ATCHIM

O QUE?

AH, NÃO! VOCÊ VAI PEGAR UM RESFRIADO. VAMOS DEPRESSA PARA CASA.

ATCHIM

ATCHIM

Pieta II

*GUIA TURÍSTICO

TRAVEL GUIDE

SPLASH

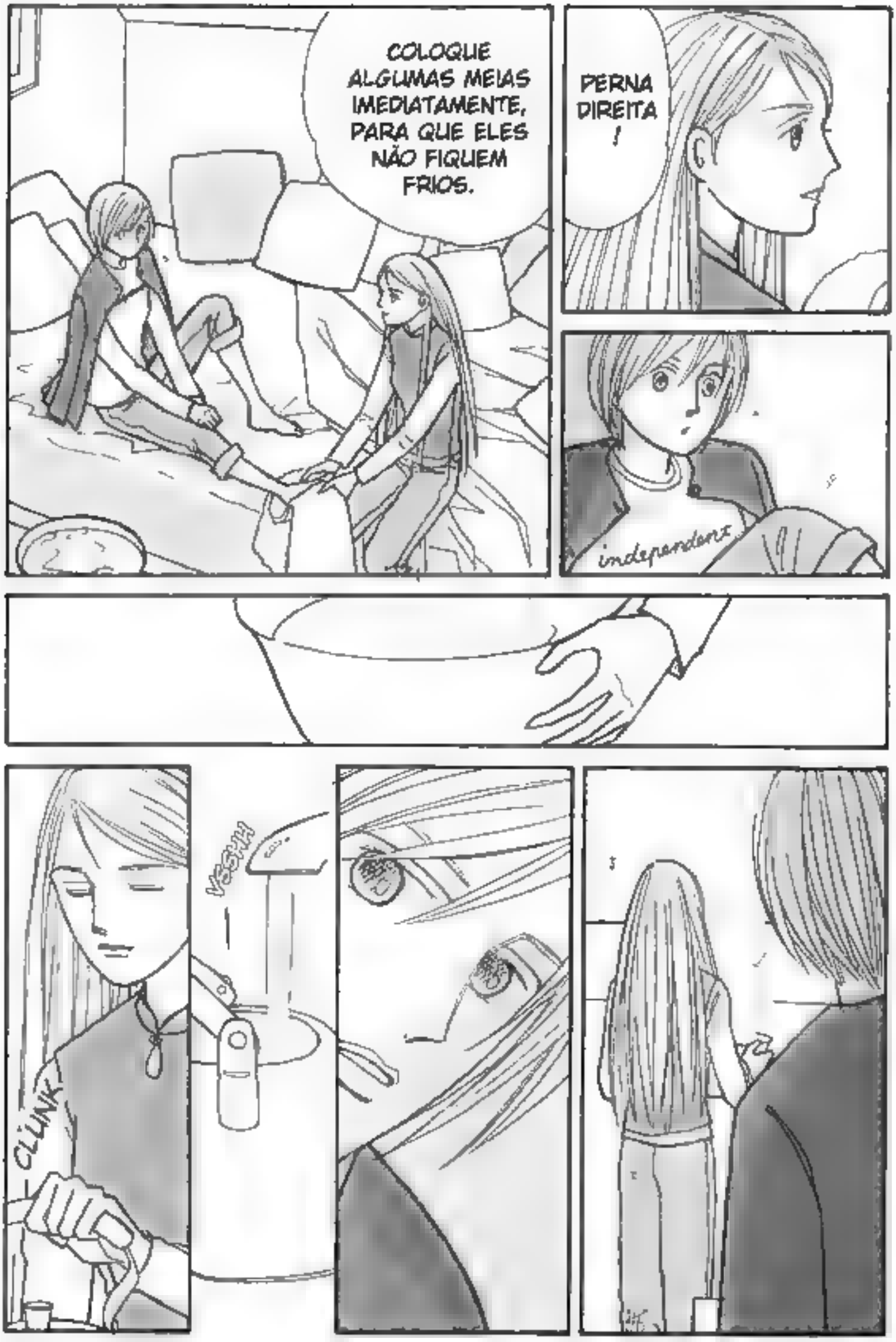
SIM.

ELES ESTÃO QUENTES AGORA?

AQUI, PONHA SUAS PERNAS PARA CIMA.

AFOFAR

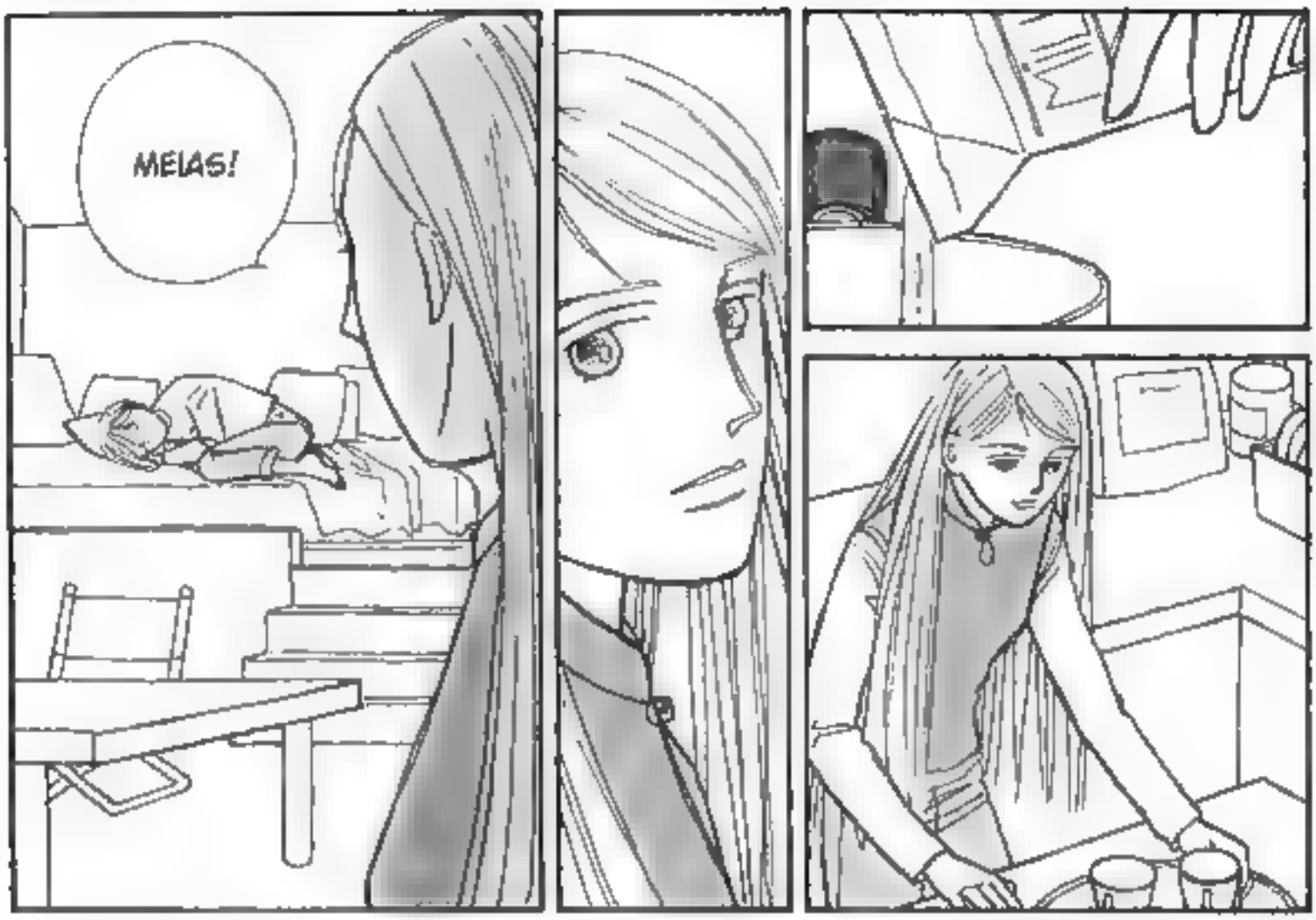
Pieta II


COLOQUE ALGUMAS MEIAS IMEDIATAMENTE, PARA QUE ELES NÃO FIQUEM FRIOS.
PERNA DIREITA !
independent
CLINK
VSCHH

independent

ROLA

Pieta II



EU ESTOU USANDO ELAS.

SAHOKO-CHAN.

EU SEI, EU SEI.

O VENTO ESTÁ...

ELE PODE NOS ARRANHAR.

ELE PASSARÁ POR AQUI?

PARECE QUE UM TUFÃO ESTÁ CHEGANDO.

Pieta II

SIM, EU CHEQUEI.
NÓS FECHAMOS TODAS AS PERSIANAS, CERTO?
WOOOO
PENSANDO NISSO, EU ACHO QUE O VENTO ESTÁ FICANDO UM POUCO MAIS FORTE.
ENTÃO NÓS FICAREM OS BEM.
MINHA TIA DISSE QUE ESSE LUGAR É REALMENTE FIRME, MAS...
NÓS ESTA-REMOS BEM.
E SE O TELHADO SAIR VOANDO OU ALGO ASSIM?
NÓS FICAREMOS BEM DE QUALQUER JEITO.
VOCÊ É MUITO SOSSE-GADA, RIO-CHAN
NÓS FICAREMOS BEM ENQUANTO ESTIVERMOS JUNTAS.
ROOOAR

É UM SHAMPOO NOVO

VOCÊ CHEIRA BEM, SAHOKO-CHAN. É O SEU CABELO?

NÓS PROVAVELMENTE NÃO PODEREMOS SAIR AMANHÃ. EU ESTOU FELIZ QUE NÓS COMPRAMOS UM MONTE DE COMIDA, SEM PREOCUPAÇÕES SOBRE ISSO POR AGORA.

NÃO.

EU EXPERIMENTEI A AMOSTRA QUE EU CONSEGUI. VOCÊ QUER EXPERIMENTAR TAMBÉM, RIO-CHAN?

SE NÓS TIVÉSSEMOS O MESMO CHEIRO, EU NÃO SERIA CAPAZ DE DIZER ONDE VOCÊ ESTARIA, SAHOKO-CHAN.

independence

E UM MONTE DE CONCHAS PODEM TER SIDO TRAZIDAS PARA A TERRA.

O TEMPO COSTUMA FICAR LEGAL DEPOIS DE UM TUFÃO,

ENTÃO NÓS DEVERÍAMOS TERMINAR A PINTURA.

ÁGUA-VIVAS TAMBÉM.

EU NÃO QUERO ÁGUA-VIVAS.

whooo

VSSHHHSSHHHSSHHH

VSSHHHSSHHHSSHHH

VSSHHHSSHHHSSHHH

NÓS TEREMOS QUE ENVIAR UMA CÓPIA PARA MINHA TIA TAMBÉM, PARA MOSTRAR A ELA COMO A CASA FICOU BRANCA E BONITA.

FALTA APENAS UM POUCO MAIS. EU ACHO QUE NÓS CONSEGUIMOS ACABAR TUDO HOJE. VAMOS TIRAR UMA FOTO QUANDO ESTIVER PRONTO.

OLHAR

CLICK
BI-GODE
QUANDO EU OLHO PARA O CÉU, PARECE QUE EU SINTO COMO SE O OCEANO ESTIVESSE DO OUTRO LADO.
APESAR DE NÓS TERMOS FICADO LÁ POR APENAS UMA SEMANA.

ESSE APARTAMENTO É O MEU LUGAR FAVORITO

SIM, MAS EU GOSTO DAQUI TAMBÉM.

VOCÊ QUERIA TER FICADO MAIS?

OH, ESTÁ CERTO. VOCÊ PODE VER O FUTURO, SAHOKO-CHAN.

EU TENHO CERTEZA QUE NÓS PODEREMOS IR ALGUM DIA EM BREVE.

MAS EU MEIO QUE ME ARREPENDO QUE NÃO PUDEMOS IR AO AQUÁRIO.

EU NÃO VOU CONTAR.

VOCÊ VÊ MAIS ALGUMA COISA?

MESQUINHA

DE QUALQUER FORMA, EU TENHO CERTEZA QUE UM MONTE DE COISAS BOAS VÃO ACONTECER.

...

ISSO É UM POUCO VAGO

É VERDADE. VOCÊ NÃO ACREDITA EM MIM?

EU REALMENTE ACREDITO EM VOCÊ.

EU SEMPRE IREI ACREDITAR.

"Um Fim de Semana na Praia" - fim -

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

NÃO PERMITIMOS A DISTRIBUIÇÃO DE NOSSOS MANGÁS FORA DO SITE OU FÓRUM, POR FAVOR RESPEITEM!
Ajudem a manter o site/fórum, clicando UMA vez ao dia na propaganda do google do Aino, participem de nossos sorteios, doem ou ajudem com tradução, edição, revisão, etc.
Estaremos te esperando!
Aino Scanlations
~Diferentes formas de amar~